

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE
HANDEL EN
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES
ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR ET
COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

KONINKLIJK BESLUIT HOUDENDE
TOEKENNING VAN EEN SUBSIDIE AAN HET
PROJECT SUPPORTING WOMEN'S ECONOMIC
EMPOWERMENT IN BURUNDI 2017 - 2020 VAN
TMEA

ARRÊTÉ ROYAL PORTANT OCTROI D'UN
SUBSIDE AU PROJET SUPPORTING WOMEN'S
ECONOMIC EMPOWERMENT IN BURUNDI 2017
- 2020 DE TMEA

FILIP, KONING DER BELGEN,

PHILIPPE, ROI DES BELGES,

**Aan allen die nu zijn en hierna wezen
zullen,
ONZE GROET.**

**A tous, présents et à venir,
SALUT.**

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende
organisatie van de begroting en van de
comptabiliteit van de federale Staat, inzonderheid
op de artikelen 33 en 121 tot 124;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du
budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral,
notamment les articles 33 et 121 à 124;

Gelet op de wet van 25 december 2016 houdende
de algemene uitgavenbegroting voor het
begrotingsjaar 2017, inzonderheid op sectie 14 -
FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en
Ontwikkelingssamenwerking; Organisatie-afdeling
54 - Directie-Generaal Ontwikkelingssamen-
werking en Humanitaire Hulp;

Vu la loi du 25 décembre 2016 contenant le budget
général des dépenses pour l'année budgétaire
2017, notamment la section 14 - SPF Affaires
étrangères, Commerce Extérieur et Coopération
au Développement; Division organique 54 -
Direction Générale de la Coopération au
Développement et Aide Humanitaire;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november
1994 betreffende de administratieve en
begrotingscontrole, inzonderheid op artikel 14;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au
contrôle administratif et budgétaire, notamment
l'article 14;

Gelet op het advies van de Inspecteur van
Financiën, gegeven op 24 augustus 2017;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le
24 août 2017;

Op de voordracht van Onze Minister van
Ontwikkelingssamenwerking;

Sur la proposition de Notre Ministre de la
Coopération au Développement;

HEBBER WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS:

Artikel 1. Een bedrag van 1.500.000 (een miljoen
vijfhonderd duizend) EUR wordt verrekend ten
laste van de algemene uitgavenbegroting voor het
begrotingsjaar 2017, sectie 14 - FOD Buitenlandse
Zaken, Buitenlandse Handel en
Ontwikkelingssamenwerking, organisatieafdeling
54, activiteitenprogramma 16, basisallocatie
35.60.49.

Article 1er. Un montant de 1.500.000 (un million
cinq cent mille) EUR est imputé à charge du
budget général pour l'année budgétaire 2017,
section 14 - SPF Affaires étrangères, Commerce
extérieur et Coopération au Développement,
division organique 54, programme d'activités 16,
allocation de base 35.60.49.

Art. 2. Het bedrag vermeld in artikel 1 wordt
toegekend aan DFID voor de uitvoering en het
beheer van zijn interventie in het kader van het
project «Supporting Women's Economic
Empowerment in Burundi».

Art. 2. Le montant mentionné à l'article 1er est
octroyé à DFID pour l'exécution et la gestion de
son intervention dans le cadre du projet
«Supporting Women's Economic Empowerment in
Burundi».

Art. 3. De betaling van de subsidie zal gebeuren
na de ondertekening van een overeenkomst
tussen het Koninkrijk België en DFID door drie
overschrijvingen:

Art. 3. Le paiement du subside s'effectuera après
la signature d'une convention entre le Royaume de
Belgique et DFID en trois versements:

Eerste schijf ten bedrage van 500.000 EUR
Tweede schijf ten bedrage van 500.000 EUR
Derde schijf ten bedrage van 500.000 EUR.

Première tranche de 500.000 EUR
Deuxième tranche de 500.000 EUR
Troisième tranche de 500.000 EUR.

Art. 4. Deze betalingen zullen uitgevoerd worden na ontvangst van een aanvraag tot betaling waarop alle nodige bankgegevens staan.

Art. 4. Ces paiements seront exécutés après réception d'une demande de paiement contenant tous les données bancaires nécessaires.

De begunstigde verbindt zich ertoe een overzicht te geven over het gebruik van de aan hem toevertrouwde fondsen.

Le bénéficiaire s'engage à présenter un compte-rendu général de l'usage qu'il aura fait des fonds qui lui auront été confiés.

Elke overdracht van schuldvorderingen betreffende deze subsidie is verboden.

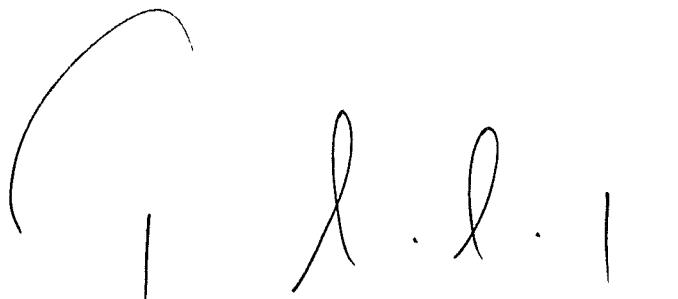
Toute cession de créance relative à ce subside est interdite.

Art. 5. Onze Minister van Ontwikkelings-samenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 5. Notre Ministre de la Coopération au Développement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Gegeven te Brussel, 10 september 2017

Donné à Bruxelles, le 10 septembre 2017



VAN KONINGSWEGE :
De Minister van Ontwikkelingsamenwerking,

PAR LE ROI :
Le Ministre de la Coopération au Développement,



Alexander DE CROO

647
619